

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 97 — 2872

[S - C - 97/22553]

7 JUILLET 1997. — Arrêté royal portant simplification de la carrière et fixant la hiérarchie des grades particuliers que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1^{er}, 37^o, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 1994 et 39^o, inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1995, et l'article 36, remplacé par l'arrêté royal du 17 mars 1995;

Vu l'avis du Comité de Gestion;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 novembre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 19 novembre 1996;

Vu le protocole du 26 mars 1997, dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité du secteur XII; Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions administratives portant simplification de la carrière et fixant la hiérarchie des grades particuliers*

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les grades que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale du 22 décembre 1991 au 16 avril 1992 sont classés entre les différents niveaux, sections et rangs conformément à l'annexe I du présent arrêté.

§ 2. Les grades que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale du 17 avril 1992 au 30 juin 1993 sont classés entre les différents niveaux, sections et rangs conformément à l'annexe II du présent arrêté.

§ 3. Les grades que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale du 1^{er} juillet 1993 au 31 décembre 1993 sont classés entre les différents niveaux, sections et rangs conformément à l'annexe III du présent arrêté.

§ 4. Les grades que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale du 1^{er} janvier 1994 au 30 juin 1995 sont classés entre les différents niveaux, sections et rangs conformément à l'annexe IV du présent arrêté.

§ 5. Les grades que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale du 1^{er} juillet 1995 au 1^{er} septembre 1997 sont classés entre les différents niveaux, sections et rangs conformément à l'annexe V de cet arrêté.

§ 6. Les grades que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sont classés entre les différents niveaux, sections et rangs conformément à l'annexe VI de cet arrêté.

Art. 2. Les agents qui, au 1^{er} janvier 1994, sont revêtus d'un grade particulier rayé à l'annexe IV du présent arrêté et repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans un des grades communs repris dans la colonne de droite :

Vérificateur		
Aide-vérificateur	→	Assistant administratif
Chef adjoint d'atelier		
Conducteur de presse	→	Ouvrier spécialiste
Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe		
Premier ouvrier spécialiste		
Ouvrier qualifié B	→	Ouvrier qualifié
Ouvrier qualifié A	→	Ouvrier

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 97 — 2872

[S - C - 97/22553]

7 JULI 1997. — Koninklijk besluit houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de hiërarchie van de bijzondere graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid kunnen titularis zijn

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3 § 1, 37^o, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994 en 39^o, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 april 1995, en op artikel 36, vervangen door het koninklijk besluit van 17 maart 1995;

Gelet op het advies van het Beheerscomité;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 november 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 19 november 1996;

Gelet op het protocol van 26 maart 1997, waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd binnen het Sectorcomité XII, worden vermeld; Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Administratieve bepalingen houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de hiërarchie der bijzondere graden*

Artikel 1. § 1. De graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van 22 december 1991 tot 16 april 1992 kunnen titularis zijn, worden onder de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen ingedeeld overeenkomstig bijlage I van dit besluit.

§ 2. De graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van 17 april 1992 tot 30 juni 1993 kunnen titularis zijn, worden onder de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen ingedeeld overeenkomstig bijlage II van dit besluit.

§ 3. De graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van 1 juli 1993 tot 31 december 1993 kunnen titularis zijn, worden onder de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen ingedeeld overeenkomstig bijlage III van dit besluit.

§ 4. De graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van 1 januari 1994 tot 30 juni 1995 kunnen titularis zijn, worden onder de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen ingedeeld overeenkomstig bijlage IV van dit besluit.

§ 5. De graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van 1 juli 1995 tot 1 september 1997 kunnen titularis zijn, worden onder de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen ingedeeld overeenkomstig bijlage V van dit besluit.

§ 6. De graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit kunnen titularis zijn, worden onder de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen ingedeeld overeenkomstig bijlage VI van dit besluit.

Art. 2. De ambtenaren, die op 1 januari 1994 titularis zijn van een bijzondere graad geschrapt in bijlage IV van dit besluit en die opgenomen is in de linkerkolom, worden ambtshalve benoemd in één van de opgerichte gemene graden, die in de rechterkolom worden aangeduid :

Verificateur		
Hulpverificateur	→	Bestuursassistent
Hulpwerkmeester		
Persbediener	→	Vakman
Eerste vakman-ploegbaas		
Eerste vakman		
Geschoold werkman B	→	Geschoold arbeider
Geschooldwerkman A	→	Arbeider

Art. 3. § 1^{er}. Les agents qui, au 1^{er} juillet 1995, sont titulaires de l'un des grades rayés de bibliothécaire adjoint ou bibliothécaire adjoint de 1^{re} classe, sont nommés d'office dans le grade de même dénomination dans le niveau 2+.

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1^{er} conservent dans leur nouveau grade, l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires. Les agents nommés dans le niveau 2+, conservent dans ce niveau l'ancienneté acquise dans le niveau 2.

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

Art. 4. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sont revêtus d'un grade particulier rayé à l'annexe VI du présent arrêté et repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans un des grades communs repris dans la colonne de droite :

Inspecteur en chef-directeur →	Conseiller
Conseiller adjoint-chef de service	
Inspecteur comptable →	Conseiller adjoint
Inspecteur principal-chef de service	
Inspecteur principal →	Inspecteur social

Art. 5. § 1^{er}. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur de cet arrêté, sont revêtus d'un grade particulier rayé à l'annexe VI du présent arrêté et repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans le grade particulier repris dans la colonne de droite :

Inspecteur d'actuariat principal →	Actuaire
Inspecteur d'actuariat	

§ 2. Les agents qui à la date d'entrée en vigueur de cet arrêté sont revêtus d'un grade particulier rayé mentionné à l'annexe VI du présent arrêté et repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans le grade particulier repris dans la colonne de droite :

Bibliothécaire adjoint de 1 ^{re} classe →	Bibliothécaire
Bibliothécaire adjoint	

CHAPITRE II

Garanties administratives diverses et dispositions transitoires

Art. 6. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'assistant administratif (rang 20), les services admissibles prestés dans un grade des rangs 23, 22, 21 et 20 sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade du rang 20.

Art. 7. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'ouvrier (rang 40), les services admissibles prestés dans un grade des rangs 41 et 40 sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade du rang 40.

Art. 8. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'ouvrier qualifié (rang 42), les services admissibles prestés dans un grade des rangs 44, 43 et 42 sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade du rang 42.

Art. 9. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'ouvrier spécialiste (rang 30), les services admissibles prestés dans un grade des rangs 34, 32 et 30 sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade du rang 30.

Art. 3. § 1. De ambtenaren die op 1 juli 1995 titularis zijn van de geschrapte graad van adjunct-bibliothecaris of adjunct-bibliothecaris 1e klasse worden ambtshalve benoemd in de graad met dezelfde benaming in het niveau 2+.

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadanciënniteit verkregen in de graad waarvan zij titularis waren. De ambtenaren die benoemd zijn in het niveau 2+, behouden in dit niveau de anciënniteit verkregen in het niveau 2.

§ 3. De door deze ambtenaren verkregen weddeanciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

Art. 4. De ambtenaren, die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van een bijzondere graad geschrappt in bijlage VI van dit besluit en die opgenomen is in de linkerkolom, worden ambtshalve benoemd in één van de gemene graden, die in de rechterkolom worden aangeduid :

Hoofdinspecteur-directeur →	Adviseur
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst	
Inspecteur-boekhouding →	Adjunct-adviseur
Eerstaanwendend inspecteur-hoofd van dienst	
Eerstaanwendend inspecteur →	Sociaal inspecteur

Art. 5. § 1. De ambtenaren die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van een bijzondere graad geschrappt in bijlage VI van dit besluit en die opgenomen is in de linkerkolom, worden ambtshalve benoemd in de in de rechterkolom vermelde bijzondere graad :

Eerstaanwendend actuaariaatsinspecteur →	Acctuaris
Actuaariaatsinspecteur	

§ 2. De ambtenaren, die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van een geschrapte bijzondere graad vermeld in bijlage VI van dit besluit en die opgenomen is in de linkerkolom, worden ambtshalve benoemd in de in de rechterkolom vermelde bijzondere graad :

Adjunct-bibliothecaris 1ste klasse	
Adjunct-bibliothecaris →	Bibliothecaris

HOOFDSTUK II

Diverse administratieve waarborgen en overgangsbepalingen

Art. 6. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren, die in de graad van bestuursassistent (rang 20) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 23, 22, 21 en 20 geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad van rang 20.

Art. 7. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren, die in de graad van arbeider (rang 40) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 41 en 40 geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad van rang 40.

Art. 8. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren, die in de graad van geschoold arbeider (rang 42) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 44, 43 en 42 geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad van rang 42.

Art. 9. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren, die in de graad van vakman (rang 30) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 34, 32 en 30 geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad van rang 30.

Art. 10. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de conseiller (rang 13), les services admissibles prestés dans les grades du rang 13, sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade du rang 13.

Art. 11. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de conseiller adjoint (rang 10), les services admissibles prestés dans un grade des rangs 12, 11 et 10, sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade du rang 10.

Art. 12. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'inspecteur social (rang 10), les services admissibles prestés dans un grade des rangs 12, 11 et 10, sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade du rang 10.

Art. 13. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'actuaire (rang 10), les services admissibles prestés dans le grade des rangs 11 et 10, sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade du rang 10.

Art. 14. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de bibliothécaire (rang 26), les services admissibles prestés dans un grade des rangs 27, 26, 23 et 22 sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade du rang 26.

Art. 15. L'ancienneté pécuniaire acquise par les agents visés dans les articles 2, 3 et 5 est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que de l'arrêté royal du 1er juin 1997 fixant le cadre organique de l'Office national de sécurité sociale, à l'exception de :

1° l'article 1^{er}, § 1^{er}, qui produit ses effets le 22 décembre 1991 et cesse de les produire le 16 avril 1992.

2° l'article 1^{er}, § 2, qui produit ses effets le 17 avril 1992 et cesse de les produire le 30 juin 1993;

3° l'article 1^{er}, § 3, qui produit ses effets le 1^{er} juillet 1993 et cesse de les produire le 31 décembre 1993.

4° l'article 1^{er}, § 4, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1994 et cesse de les produire le 30 juin 1995, et des articles 2, 6, 7, 8, 9 et 15 qui produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1994.

5° l'article 1^{er}, § 5, qui produit ses effets le 1er juillet 1995 et cesse de les produire le 1^{er} septembre 1997 et de l'article 3 qui produit ses effets le 1^{er} juillet 1995.

Art. 17. § 1^{er}. Le présent arrêté remplace l'arrêté royal du 7 novembre 1989 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des organismes d'intérêt public contrôlés par le Ministre des Affaires sociales et le Ministre des Pensions, en ce qui concerne l'Office national de sécurité sociale, aux dates mentionnées à l'article 16.

§ 2. L'arrêté royal du 7 novembre 1989 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des organismes d'intérêt public contrôlés par le Ministre des Affaires sociales et le Ministre des Pensions, est abrogé en ce qui concerne l'Office national de sécurité sociale.

§ 3 Les arrêtés royaux du 29 mars 1974 relatif à certains grades que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale et fixant les modes d'accès à certains de ces grades et du 4 novembre 1974 portant fixation à l'Office national de sécurité sociale des conditions particulières d'admission à certains grades, ainsi que de mesures statutaires transitoires sont abrogés.

Art. 18. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Art. 10. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren, die in de graad van adviseur (rang 13) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in de graden van rang 13 geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad van rang 13.

Art. 11. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren, die in de graad van adjunct-adviseur (rang 10) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 12, 11 en 10 geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad van rang 10.

Art. 12. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren, die in de graad van sociaal inspecteur (rang 10) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 12, 11 en 10 geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad van rang 10.

Art. 13. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren, die in de graad van actuaire (rang 10) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in de graad van de rangen 11 en 10 geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad van rang 10.

Art. 14. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren, die in de graad van bibliothecaris (rang 26) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 27, 26, 23 en 22 geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad van rang 26.

Art. 15. De weddeanciënniteit verkregen door de ambtenaren bedoeld in de artikelen 2, 3 en 5, wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op de zelfde dag als het koninklijk besluit van 12 juni 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, met uitzondering van de volgende artikelen :

1° artikel 1, § 1, dat uitwerking heeft met ingang van 22 december 1991 en ophoudt uitwerking te hebben op 16 april 1992.

2° artikel 1, § 2, dat uitwerking heeft met ingang van 17 april 1992 en ophoudt uitwerking te hebben op 30 juni 1993.

3° artikel 1, § 3, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 1993 en ophoudt uitwerking te hebben op 31 december 1993.

4° artikel 1, § 4, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1994 en ophoudt uitwerking te hebben op 30 juni 1995, en de artikelen 2, 6, 7, 8, 9 en 15 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1994.

5° artikel 1, § 5, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 1995 en ophoudt uitwerking te hebben op 1 september 1997 en artikel 3 dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 1995.

Art. 17. § 1. Dit besluit vervangt het koninklijk besluit van 7 november 1989 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Pensioenen titularis kunnen zijn, wat de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid betreft, op de data vermeld in artikel 16.

§ 2. Het koninklijk besluit van 7 november 1989 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Pensioenen titularis kunnen zijn wordt opgeheven wat de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid betreft.

§ 3. De koninklijke besluiten van 29 maart 1974 betreffende sommige graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid kunnen titularis zijn en tot vaststelling van de toegangsmodaliteiten tot sommige van deze graden, en van 4 november 1974 houdende vaststelling van de bijzondere toegangsvoorwaarden tot zekere graden bij de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid, alsmede van statutaire overgangsmaatregelen, worden opgeheven.

Art. 18. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Annexe I	Bijlage I
Section A	Afdeling A
Personnel administratif	Administratief personeel
Rang 16	Rang 16
Administrateur général Directeur général	Administrateur-generaal Directeur-generaal
Rang 15	Rang 15
Administrateur général adjoint Directeur d'administration Inspecteur général	Adjunct-administrateur-generaal Bestuursdirecteur Inspecteur-generaal
Rang 14	Rang 14
Premier conseiller Informaticien-directeur	Eerste adviseur Informaticus-directeur
Rang 13	Rang 13
Conseiller Directeur Inspecteur en chef-directeur Informaticien-expert Traducteur-directeur	Adviseur Directeur Hoofdinspecteur-directeur Informaticus-deskundige Vertaler-directeur
Rang 12	Rang 12
Conseiller adjoint-chef de service Inspecteur principal-chef de service Informaticien	Adjunct-adviseur-hoofd van dienst Eerstaanwend inspecteur-hoofd van dienst Informaticus
Rang 11	Rang 11
Conseiller adjoint Ingénieur principal Inspecteur principal Traducteur-reviseur principal	Adjunct-adviseur Eerstaanwend ingenieur Eerstaanwend inspecteur Eerstaanwend vertaler-revisor
Rang 10	Rang 10
Secrétaire d'administration Ingénieur industriel Ingénieur Inspecteur Traducteur-réviseur	Bestuurssecretaris Industrieel ingenieur Ingenieur Inspecteur Vertaler-revisor
Rang 25	Rang 25
Inspecteur adjoint principal Traducteur-chef	Eerstaanwend adjunct-inspecteur Hoofdvertaler
Rang 24	Rang 24
Inspecteur adjoint de 1re classe Chef administratif Infirmier gradué principal Assistant social principal Traducteur principal Assistant social en chef	Adjunct-inspecteur 1e classe Bestuurschef Eerstaanwend gegradueerd ziekenverpleger Eerstaanwend maatschappelijk assistent Eerste vertaler Hoofdmaatschappelijk assistent
Rang 23	Rang 23
Bibliothécaire adjoint de 1re classe Infirmier gradué de 1re classe Assistant social de 1re classe Vérificateur	Adjunct-bibliothecaris 1e classe Gegradueerd ziekenverpleger 1e classe Maatschappelijk assistent 1e classe Verificateur
Rang 22	Rang 22
Bibliothécaire adjoint Inspecteur adjoint de 2e classe Comptable de 1re classe (grade supprimé) Secrétaire de direction principal Infirmier gradué Assistant social Sous-chef de bureau Traducteur	Adjunct-bibliothecaris Adjunct-inspecteur 2e classe Boekhouder 1e classe (afgeschafte graad) Eerstaanwend directiesecretaris Gegradueerd ziekenverpleger Maatschappelijk assistent Onderbureauchef Vertaler

Comptable 2e classe (grade supprimé)	Rang 21	Boekhouder 2e klasse (afgeschafte graad)	Rang 21
Secrétaire de direction		Directiesecretaris	
Aide-vérificateur		Hulpverificateur	
Agent technique (grade supprimé)		Technisch beambte (afgeschafte graad)	
Vérificateur comptable (grade supprimé)		Verificateur-boekhouding (afgeschafte graad)	
Rédacteur	Rang 20	Opsteller	Rang 20
Commis-chef	Rang 34	Hoofdklerk	Rang 34
Commis-sténodactylographe chef		Hoofdklerk-stenotypist(e).	
Commis-dactylographe chef		Hoofdklerk-typist(e)	
Comptable de 3e classe (grade supprimé)	Rang 32	Boekhouder 3e klasse (afgeschafte graad)	Rang 32
Commis-dactylographe principal		Eerstaanwezend klerk-typist(e)	
Commis principal		Eerste klerk	
Commis-sténodactylographe principal		Eerste klerk-stenotypist(e)	
Commis	Rang 30	Klerk	Rang 30
Commis-sténodactylographe		Klerk-stenotypist(e)	
Commis-dactylographe		Klerk-typist(e)	
Agent en chef	Rang 44	Hoofdbeambte	Rang 44
Agent principal	Rang 43	Eerstaanwezend beambte	Rang 43
Chef-huissier principal		Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder	
Chef-huissier	Rang 42	Hoofdkamerbewaarder	Rang 42
Téléphoniste		Telefonist	
Messenger-huissier principal	Rang 41	Eerstaanwezend bode-kamerbewaarder	Rang 41
Messenger-huissier	Rang 40	Bode-kamerbewaarder	Rang 40
Informaticien-directeur	Grades rayés	Informaticus-directeur	Geschrapte graden
Informaticien principal	Rang 13	Eerstaanwezend informaticus	Rang 13
Informaticien	Rang 11	Informaticus	Rang 11
	Rang 10		Rang 10
	Section B		Afdeling B
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service		Meesters- vak- en dienstpersoneel	
Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe	Rang 44	Eerste vakman ploegbaas	Rang 44
Premier ouvrier spécialiste	Rang 43	Eerste vakman	Rang 43
Ouvrier qualifié B	Rang 42	Geschoold werkman B	Rang 42
Ouvrier qualifié A	Rang 41	Geschoold werkman A	Rang 41
Manœuvre lourd	Rang 40	Hulparbeider zwaar werk	Rang 40

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 juillet 1997.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 7 juli 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Annexe II Hiérarchie des grades Section A Personnel administratif	Bijlage II Hiërarchie der graden Afdeling A Administratief personeel
Rang 16	Rang 16
Administrateur général Directeur général	Administrateur-generaal Directeur-generaal
Rang 15	Rang 15
Administrateur général adjoint Directeur d'administration Inspecteur général	Adjunct-administrateur-generaal Bestuursdirecteur Inspecteur-generaal
Rang 14	Rang 14
Premier conseiller Informaticien-directeur	Eerste adviseur Informaticus-directeur
Rang 13	Rang 13
Conseiller Directeur Inspecteur en chef-directeur Informaticien-expert Traducteur-directeur	Adviseur Directeur Hoofdinspecteur-directeur Informaticus-deskundige Vertaler-directeur
Rang 12	Rang 12
Conseiller adjoint-chef de service Inspecteur principal-chef de service Informaticien	Adjunct-adviseur-hoofd van dienst Eerstaanwend inspecteur-hoofd van dienst Informaticus
Rang 11	Rang 11
Conseiller adjoint Inspecteur d'actuariat principal Ingénieur principal Inspecteur principal Traducteur-reviseur principal	Adjunct-adviseur Eerstaanwend actuaariaatsinspecteur Eerstaanwend ingenieur Eerstaanwend inspecteur Eerstaanwend vertaler-revisor
Rang 10	Rang 10
Inspecteur d'actuariat Secrétaire d'administration Ingénieur industriel Ingénieur Inspecteur Inspecteur comptable Traducteur réviseur	Actuaariaatsinspecteur Bestuurssecretaris Industrieel ingenieur Ingenieur Inspecteur Inspecteur-boekhouding Vertaler-revisor
Rang 25	Rang 25
Inspecteur adjoint principal Traducteur-chef	Eerstaanwend adjunct-inspecteur Hoofdvertaler
Rang 24	Rang 24
Inspecteur adjoint de 1re classe Chef administratif Infirmier gradué principal Assistant social principal Traducteur principal Assistant social en chef Vérificateur comptable principal	Adjunct-inspecteur 1e classe Bestuurschef Eerstaanwend gegradueerd ziekenverpleger Eerstaanwend maatschappelijk assistent Eerste vertaler Hoofdmaatschappelijk assistent Eerste verificateur boekhouding
Rang 23	Rang 23
Bibliothécaire adjoint de 1re classe Infirmier gradué de 1re classe Assistant social de 1re classe Vérificateur	Adjunct-bibliothecaris 1e classe Gegradueerd ziekenverpleger 1e classe Maatschappelijk assistent 1e classe Verificateur
Rang 22	Rang 22
Bibliothécaire adjoint Inspecteur adjoint de 2e classe Secrétaire de direction principal Infirmier gradué Assistant social Sous-chef de bureau Reviseur comptable Traducteur	Adjunct-bibliothecaris Adjunct-inspecteur 2e classe Eerstaanwend directiesecretaris Gegradueerd ziekenverpleger Maatschappelijk assistent Onderbureauchef Revisor-boekhouding Vertaler

Secrétaire de direction	Rang 21	Directiesecretaris	Rang 21
Aide-vérificateur		Hulpverificateur	
	Rang 20		Rang 20
Rédacteur		Opsteller	
Rédacteur comptable		Rekenplichtig opsteller	
	Rang 34		Rang 34
Commis-chef		Hoofdklerk	
Commis-sténodactylographe chef		Hoofdklerk-stenotypist(e)	
Commis-dactylographe chef		Hoofdklerk-typist(e)	
	Rang 32		Rang 32
Commis-dactylographe principal		Eerstaanwezend klerk-typist(e)	
Commis principal		Eerste klerk	
Commis-sténodactylographe principal		Eerste klerk-stenotypist(e)	
	Rang 30		Rang 30
Commis		Klerk	
Commis-sténodactylographe		Klerk-stenotypist(e)	
Commis-dactylographe		Klerk-typist(e)	
	Rang 44		Rang 44
Agent en chef		Hoofdbeambte	
	Rang 43		Rang 43
Agent principal		Eerstaanwezend beambte	
Chef-huissier principal		Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder	
	Rang 42		Rang 42
Chef-huissier		Hoofdkamerbewaarder	
Téléphoniste		Telefonist	
	Rang 41		Rang 41
Messenger-huissier principal		Eerstaanwezend bode-kamerbewaarder	
	Rang 40		Rang 40
Messenger-huissier		Bode-kamerbewaarder	
	Grades rayés		Geschrapte graden
	Rang 22		Rang 22
Comptable de 1re classe (grade supprimé)		Boekhouder 1e klasse (afgeschafte graad)	
	Rang 21		Rang 21
Comptable de 2e classe (grade supprimé)		Boekhouder 2e klasse (afgeschafte graad)	
Agent technique (grade supprimé)		Technisch beambte (afgeschafte graad)	
Vérificateur comptable (grade supprimé)		Verificateur-boekhouding (afgeschafte graad)	
	Rang 32		Rang 32
Comptable de 3e classe (grade supprimé)		Boekhouder 3e klasse (afgeschafte graad)	
	Section B		Afdeling B
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service		Meesters- vak- en dienstpersoneel
	Rang 35		Rang 35
Chef des ateliers		Opperwerkmeester	
	Rang 34		Rang 34
Chef adjoint d'atelier		Hulpwerkmeester	
	Rang 32		Rang 32
Conducteur de presse principal		Eerstaanwezend persbediener	
	Rang 30		Rang 30
Conducteur de presse		Persbediener	
	Rang 44		Rang 44
Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe		Eerste vakman ploegbaas	
	Rang 43		Rang 43
Premier ouvrier spécialiste		Eerste vakman	
	Rang 42		Rang 42
Ouvrier qualifié B		Geschoold werkman B	
	Rang 41		Rang 41
Ouvrier qualifié A		Geschoold werkman A	

Rang 40
Manœuvre lourde
Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Annexe III

Hiérarchie des grades

Section A

Personnel administratif

Rang 16
Administrateur général
Directeur général

Rang 15
Administrateur général adjoint
Directeur d'administration
Inspecteur général

Rang 14
Premier conseiller
Informaticien-directeur

Rang 13
Conseiller
Directeur
Inspecteur en chef-directeur
Informaticien-expert
Traducteur-directeur

Rang 12
Conseiller adjoint-chef de service
Inspecteur principal-chef de service
Informaticien

Rang 11
Conseiller adjoint
Inspecteur d'actuariat principal
Ingénieur principal
Inspecteur principal
Traducteur-réviseur principal

Rang 10
Inspecteur d'actuariat
Secrétaire d'administration
Ingénieur industriel
Ingénieur
Inspecteur
Inspecteur comptable
Traducteur réviseur

Rang 9
Traducteur chef

Rang 8
Infirmier gradué principal
Assistant social principal
Traducteur principal
Assistant social en chef

Rang 7
Secrétaire de direction principal
Infirmier gradué de 1re classe
Assistant social de 1re classe

Rang 40
Hulparbeider zwaar werk
Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 7 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Bijlage III

Hiërarchie der graden

Afdeling A

Administratief personeel

Rang 16
Administrateur-generaal
Directeur-generaal

Rang 15
Adjunct-administrateur-generaal
Bestuursdirecteur
Inspecteur-generaal

Rang 14
Eerste adviseur
Informaticus-directeur

Rang 13
Adviseur
Directeur
Hoofdinspecteur-directeur
Informaticus-deskundige
Vertaler-directeur

Rang 12
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst
Eerstaanwend inspecteur-hoofd van dienst
Informaticus

Rang 11
Adjunct-adviseur
Eerstaanwend actuaariaatsinspecteur
Eerstaanwend ingenieur
Eerstaanwend inspecteur
Eerstaanwend vertaler-revisor

Rang 10
Actuaariaatsinspecteur
Bestuurssecretaris
Industrieel ingenieur
Ingenieur
Inspecteur
Inspecteur-boekhouding
Vertaler-revisor

Rang 9
Hoofdvertaler

Rang 8
Eerstaanwend gegradueerd ziekenverpleger
Eerstaanwend maatschappelijk assistent
Eerste vertaler
Hoofdmaatschappelijk assistent

Rang 7
Eerstaanwend directiesecretaris
Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse
Maatschappelijk assistent 1e klasse

Secrétaire de direction	Rang 26	Directiesecretaris	Rang 26
Infirmier gradué		Gegradueerd ziekenverpleger	
Assistant social		Maatschappelijk assistent	
Traducteur		Vertaler	
	Rang 25		Rang 25
Inspecteur adjoint principal		Eerstaanwendend adjunct-inspecteur	
	Rang 24		Rang 24
Inspecteur adjoint de 1re classe		Adjunct-inspecteur 1e klasse	
Chef administratif		Bestuurschef	
Vérificateur comptable principal		Eerste verificateur boekhouding	
	Rang 23		Rang 23
Bibliothécaire adjoint de 1re classe		Adjunct-bibliothecaris 1e klasse	
Vérificateur		Verificateur	
	Rang 22		Rang 22
Bibliothécaire adjoint		Adjunct-bibliothecaris	
Inspecteur adjoint de 2e classe		Adjunct-inspecteur 2de klasse	
Sous-chef de bureau		Onderbureaucheef	
Reviseur comptable		Revisor-boekhouding	
	Rang 21		Rang 21
Aide-vérificateur		Hulpverificateur	
	Rang 20		Rang 20
Rédacteur		Opsteller	
Rédacteur comptable		Rekenplichtig opsteller	
	Rang 34		Rang 34
Commis-chef		Hoofdklerk	
Commis-sténodactylographe chef		Hoofdklerk-stenotypist(e)	
Commis-dactylographe chef		Hoofdklerk-typist(e)	
	Rang 32		Rang 32
Commis-dactylographe principal		Eerstaanwendend klerk-typist(e)	
Commis principal		Eerste klerk	
Commis-sténodactylographe principal		Eerste klerk-stenotypist(e)	
	Rang 30		Rang 30
Commis		Klerk	
Commis-sténodactylographe		Klerk-stenotypist(e)	
Commis-dactylographe		Klerk-typist(e)	
	Rang 44		Rang 44
Agent en chef		Hoofdbeambte	
	Rang 43		Rang 43
Agent principal		Eerstaanwendend beambte	
Chef-huissier principal		Eerstaanwendend hoofdkamerbewaarder	
	Rang 42		Rang 42
Chef-huissier		Hoofdkamerbewaarder	
Téléphoniste		Telefonist	
	Rang 41		Rang 41
Messenger-huissier principal		Eerstaanwendend bode-kamerbewaarder	
	Rang 40		Rang 40
Messenger-huissier		Bode-kamerbewaarder	
	Grades rayés		Geschrapte graden
	Rang 25		Rang 25
Traducteur-chef		Hoofdvertaler	
	Rang 24		Rang 24
Infirmier gradué principal		Eerstaanwendend gegradueerd ziekenverpleger	
Assistant social principal		Eerstaanwendend maatschappelijk assistent	
Traducteur principal		Eerste vertaler	
Assistant social en chef		Hoofdmaatschappelijk assistent	
	Rang 23		Rang 23
Infirmier gradué de 1re classe		Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse	
Assistant social de 1re classe		Maatschappelijk assistent 1e klasse	

	Rang 22
Secrétaire de direction principal	
Infirmier gradué	
Assistant social	
Traducteur	
	Rang 21
Secrétaire de direction	
	Section B
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	
	Rang 35
Chef des ateliers	
	Rang 34
Chef adjoint d'atelier	
	Rang 32
Conducteur de presse principal	
	Rang 30
Conducteur de presse	
	Rang 44
Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe	
	Rang 43
Premier ouvrier spécialiste	
	Rang 42
Ouvrier qualifié B	
	Rang 41
Ouvrier qualifié A	
	Rang 40
Manœuvre lourde	
Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 juillet 1997.	

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

—

Annexe IV

Hiérarchie des grades

Section A

Personnel administratif

	Rang 16
Administrateur général	
	Rang 15
Administrateur général adjoint	
	Rang 13
Inspecteur en chef-directeur	
	Rang 12
Conseiller adjoint-chef de service	
Inspecteur principal-chef de service	
	Rang 11
Inspecteur d'actuariat principal	
Inspecteur principal	
	Rang 10
Inspecteur d'actuariat	
Inspecteur comptable	
	Rang 24
Vérificateur comptable principal	
	Rang 23
Bibliothécaire adjoint de 1ère classe	
	Rang 22
Bibliothécaire adjoint	

	Rang 22
Eerstaanwendend directiesecretaris	
Gegradueerd ziekenverpleger	
Maatschappelijk assistent	
Vertaler	
	Rang 21
Directiesecretaris	
	Afdeling B
Meesters- vak- en dienstpersoneel	
	Rang 35
Opperwerkmeester	
	Rang 34
Hulpwerkmeester	
	Rang 32
Eerstaanwendend persbediener	
	Rang 30
Persbediener	
	Rang 44
Eerste vakman ploegbaas	
	Rang 43
Eerste vakman	
	Rang 42
Geschoold werkman B	
	Rang 41
Geschoold werkman A	
	Rang 40
Hulparbeider zwaar werk	
Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 7 juli 1997.	

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken;
Mevr. M. DE GALAN

—

Bijlage IV

Hiërarchie der graden

Afdeling A

Administratief personeel

	Rang 16
Administrateur-generaal	
	Rang 15
Adjunct-administrateur-generaal	
	Rang 13
Hoofdinspecteur-directeur	
	Rang 12
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst	
Eerstaanwendend inspecteur-hoofd van dienst	
	Rang 11
Eerstaanwendend actuaariaatsinspecteur	
Eerstaanwendend inspecteur	
	Rang 10
Actuaariaatsinspecteur	
Inspecteur-boekhouding	
	Rang 24
Eerste verificateur boekhouding	
	Rang 23
Adjunct-bibliothecaris 1e klasse	
	Rang 22
Adjunct-bibliothecaris	

	Grades rayés
	Rang 23
Vérificateur	
	Rang 21
Aide-vérificateur	
	Section C
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	
	Grades rayés
	Rang 34
Chef adjoint d'atelier	
	Rang 32
Conducteur de presse principal	
	Rang 30
Conducteur de presse	
	Rang 44
Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe	
	Rang 43
Premier ouvrier spécialiste	
	Rang 42
Ouvrier qualifié B	
	Rang 41
Ouvrier qualifié A	
Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 juillet 1997.	

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Annexe V

Hiérarchie des grades

Section A

Personnel administratif

	Rang 16
Administrateur général	
	Rang 15
Administrateur général adjoint	
	Rang 13
Inspecteur en chef-directeur	
	Rang 12
Conseiller adjoint-chef de service	
Inspecteur principal-chef de service	
	Rang 11
Inspecteur d'actuariat principal	
Inspecteur principal	
	Rang 10
Inspecteur d'actuariat	
Inspecteur comptable	
	Rang 27
Bibliothécaire adjoint de 1re classe	
	Rang 26
Bibliothécaire adjoint	
	Grades rayés
	Rang 24
Vérificateur comptable principal	

	Geschrapte graden
	Rang 23
Verificateur	
	Rang 21
Hulpverificateur	
	Afdeling C
Meesters- vak- en dienstpersoneel	
	Geschrapte graden
	Rang 34
Hulpwerkmeester	
	Rang 32
Eerstaanwezend persbediener	
	Rang 30
Persbediener	
	Rang 44
Eerste vakman ploegbaas	
	Rang 43
Eerste vakman	
	Rang 42
Geschoold werkman B	
	Rang 41
Geschoold werkman A	
Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 7 juli 1997.	

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Bijlage V

Hiërarchie der graden

Afdeling A

Administratief personeel

	Rang 16
Administrateur-generaal	
	Rang 15
Adjunct-administrateur-generaal	
	Rang 13
Hoofdinspecteur-directeur	
	Rang 12
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst	
Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst	
	Rang 11
Eerstaanwezend actuaariaatsinspecteur	
Eerstaanwezend inspecteur	
	Rang 10
Actuaariaatsinspecteur	
Inspecteur-boekhouding	
	Rang 27
Adjunct-bibliothecaris 1e klasse	
	Rang 26
Adjunct-bibliothecaris	
	Geschrapte graden
	Rang 24
Eerste verificateur boekhouding	

Bibliothécaire 1re classe Rang 23

Bibliothécaire adjoint Rang 22

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Annexe VI

Hiérarchie des grades

Section A

Personnel Administratif

Administrateur général Rang 16

Administrateur général adjoint Rang 15

Actuaire Rang 10

Bibliothécaire principal Rang 28

Bibliothécaire Rang 26

Grades rayés

Inspecteur en chef-directeur Rang 13

Conseiller adjoint-chef de service Rang 12
Inspecteur principal-chef de service

Inspecteur d'actuariat principal Rang 11
Inspecteur principal

Inspecteur d'actuariat Rang 10
Inspecteur comptable

Bibliothécaire 1re classe Rang 27

Bibliothécaire adjoint Rang 26

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Adjunct-bibliothecaris 1e klasse Rang 23

Adjunct-bibliothecaris Rang 22

Gezien om voegd te worden bij Ons besluit van 7 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Bijlage VI

Hiërarchie der graden

Afdeling A

Administratief personeel

Administrateur-generaal Rang 16

Adjunct-administrateur-generaal Rang 15

Actuaris Rang 10

Eerstaanwendend bibliothecaris Rang 28

Bibliothecaris Rang 26

Geschrapte graden

Hoofdinspecteur-directeur Rang 13

Adjunct-adviseur-hoofd van dienst Rang 12
Eerstaanwendend inspecteur-hoofd van dienst

Eerstaanwendend actuaariaatsinspecteur Rang 11
Eerstaanwendend inspecteur

Actuaariaatsinspecteur Rang 10
Inspecteur-boekhouding

Adjunct-bibliothecaris Rang 27

Adjunct-bibliothecaris Rang 26

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 7 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN